

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

Petitioner's Name or Attorney's Name:(A) _____

(Nombre del peticionante O Nombre del abogado)

Your Address: _____

(Su dirección)

Your City, State, and Zip Code: _____

(Su ciudad, estado y código postal)

Your Telephone Number: _____

(Su número de teléfono)

Atlas Number (if applicable): _____

(Número de ATLAS - si corresponde)

Attorney Bar Number (if applicable): _____

(Número de inscripción al colegio de abogados - si corresponde)

Representing **Self (Without Attorney)** **OR** **Attorney for** **Petitioner** **OR** **Respondent**

(En representación de: sí mismo/a (sin abogado) O abogado del/de la peticionante O del/de la demandado(a))

Respondent's Name or Attorney's Name: _____

(Nombre del demandante O Nombre del abogado)

Your Address: _____

(Su dirección)

Your City, State, and Zip Code: _____

(Su ciudad, estado y código postal)

Your Telephone Number: _____

(Su número de teléfono)

Atlas Number (if applicable): _____

(Número de ATLAS - si corresponde)

Attorney Bar Number (if applicable): _____

(Número de inscripción al colegio de abogados - si corresponde)

Representing **Self (Without Attorney)** **OR** **Attorney for** **Petitioner** **OR** **Respondent**

(En representación de: sí mismo/a (sin abogado) O abogado del/de la peticionante O del/de la demandado(a))

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA)**

Name of Petitioner, (B)

(Nombre del peticionante)

Case Number: _____ **(C)**

(Núm. de caso)

AND/(Y)

(Optional) **AGREEMENT NOT TO ESTABLISH TEMPORARY CHILD SUPPORT AT THIS TIME (UNDER ADMINISTRATIVE ORDER 99-029)**

((Opcional) ACUERDO PARA NO ESTABLECER MANUTENCIÓN TEMPORAL DE MENORES EN ESTE MOMENTO - DE CONFORMIDAD CON LA ORDEN ADMINISTRATIVA 99-029)

Name of Respondent

(Nombre del/de la demandado/a)

STATE OF ARIZONA/*(ESTADO DE ARIZONA)*)
County of Maricopa/*(Condado de Maricopa)*) **ss.**

- 1. AGREE AND UNDERSTAND.** I have read this Agreement and understand and agree with what is written in this document.
(ESTOY DE ACUERDO Y ENTIENDO. Leí este Acuerdo y entiendo y estoy de acuerdo con lo escrito en este documento.)
- 2. 20 DAY REQUIREMENT.** I understand, and, by signing this Agreement, state that this Agreement is being filed no later than 20 days after the filing of the Affidavit or Acceptance of Service of the Petition for Dissolution of Marriage with Children, or Petition for Legal Separation with Children.
(REQUISITO DE 20 DÍAS. Entiendo y, al firmar este Acuerdo, declaro que este Acuerdo es sometido no más de 20 días después de haber sometido la Declaración jurada o Aceptación de servicio de la Petición de disolución de matrimonio con niños/as, o Petición de separación legal con niños/as.)
- 3. NO TEMPORARY CHILD SUPPORT ORDER AT THIS TIME.** I understand and agree that the Court will not be signing an Order for Temporary Child Support at this time. I also understand that if I want to pay or receive temporary child support prior to the conclusion of my case, I will need to file and serve a Petition for Temporary Child Support.
(NO SE ESTABLECE ORDEN DE MANUTENCIÓN TEMPORAL DE MENORES EN ESTE MOMENTO. Entiendo y estoy de acuerdo en que el Tribunal no va a firmar una Orden de manutención temporal de menores en este momento. También entiendo que si yo quiero pagar o recibir manutención temporal de menores antes de la conclusión de mi caso necesito someter y notificar una Petición de manutención temporal de menores.)
- 4. NO APPEARANCE BY RESPONDENT.** I understand that by signing this document the Respondent has not made a formal appearance and is not submitting to the jurisdiction of this Court.
(NO COMPARECENCIA DEL/DE LA DEMANDADO/A. Entiendo que al firmar este documento el/la Demandado/a no ha comparecido formalmente y no se somete a la jurisdicción de este Tribunal.)

5. NO DURESS OR COERCION. COMPLETE AGREEMENT. I am not under any force, threats, duress, coercion, or undue influence from anyone, including the other party, to sign this Agreement.

(SIN COACCIÓN O COERCIÓN. DE TOTAL ACUERDO. Nadie me ha forzado, amenazado, coaccionado, coaccionado o influenciado de ninguna forma, incluyendo la otra parte, para que firme este Acuerdo.)

7. LEGAL ADVICE. I understand that even if I am representing myself without a lawyer, I have the right to be represented by a lawyer. I have the right to call a lawyer and get legal advice before I sign this Agreement.

(CONSEJO LEGAL. Entiendo que aún al representarme yo mismo sin un abogado, tengo el derecho de ser representado por un abogado. Tengo derecho a llamar a un abogado y obtener consejo legal antes de que firme este Acuerdo.)

SIGNATURE BY PETITIONER: I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

(FIRMA DEL/DE LA PETICIONANTE: Declaro bajo pena de perjurio que lo anterior es verdadero y correcto.)

Executed on/(Ejecutado el) _____
Date/(Fecha)

PETITIONER'S SIGNATURE
(FIRMA DEL/DE LA PETICIONANTE)

SIGNATURE BY RESPONDENT: I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

(FIRMA DEL/DE LA DEMANDADO/A: Declaro bajo pena de perjurio que lo anterior es verdadero y correcto.)

Executed on/(Ejecutado el) _____
Date/(Fecha)

RESPONDENT'S SIGNATURE
(FIRMA DEL/DE LA DEMANDADO/A)

SIGNATURE OF EACH LAWYER (if applicable):

(FIRMA DE CADA ABOGADO - si se aplica)

Approved by Petitioner's Lawyer: _____
(Aprobado por el abogado del/de la peticionante)

Date/(Fecha): _____

Approved by Respondent's Lawyer: _____
(Aprobado por el abogado del/de la demandado/a)

Date/(Fecha): _____